

سوفييگەرى د شura كلاسيكا كوردىدا

(شعرىن عەلى حەريرى وەكى نموونە)

م.ى. رەبىع اسماعيل خالد زىبارى

بەشى زانستى كۆمپيوته، كۆلىزى زانست، زانکۆيا نۆلچ، هەولىز، هەريمى كوردستان، عىراق

rabeea.zebary@knu.edu.iq

م . بەفرىن رەشيد

بەشى زمان و ئەدەبى كوردى، كۆلىزى زمان، زانکۆي دھوك، دھوك، هەريمى كوردستان، عىراق

Bafreen.huseen@uod.ac

پوختە

سوفييگەرى ئىكە ژ بابەتىن هەرەگرنگىن دناف ئەدەبىاتىن جىهانى ب
گشتى و ئەدەبىاتا كوردى ب تايىهتى، سوفييگەرى دەيتە بكارهينان دناف
ئەدەبىاتىدا وەكى ھۆكارەك بۆ پاكىزىرنا دل و دەرروونى ھۆزانقانى، ئەفەزى
دېبىتە پەيامەك كە نېيىسىر ئەقى پەيامى ئاراستەي خويىندەقانى دەكت، د
ئەقى پەيامىدا نېيىسىر وەكى پاكىزىرنا دل و دەرروونى خۆ بەرامبەر
خودايىن مەزن، ھەلبەت سوفييگەرى دناف ھۆزانما كوردى ژى دا ب گشتى و
ھۆزانما كلاسيك ب تايىهتى رەنگەدایە، هەرودەسا پلهىين سوفييگەرىن ژى
دناف ھۆزانىن عەلى دا وەكى بابەتكى سەرەكى و گرنگ دەيتە دىتن،
لەورا مە ب فەرزانى ئەم ئەقى بابەتى ھەلبىزىرلەن و رەنگەدانما
سوفييگەرىن دەھۆزانىن ھۆزانقانى كلاسيك (عەلى حەريرى) دا دىيار
بىكەين.

وشە يىن سەرەكى: سوفييگەرى، شura كلاسيكا، شura كلاسيكى، عەلى
حەريرى

زانىارىيەكانى توېزىنەوە

بەروارى توېزىنەوە:

٢٠٢٢/٩/١٣

پەسەندىرىدىن ٢٠٢٢/١٢/٢٢

بلاو كەردىنەوە: پايزى ٢٠٢٣

ووشە سەرەكىيەكان

Keywords: Kurdish poetry, Classic poetry, Ali Hariri

Doi:

10.25212/lfu.qzj.8.4.18

گوچاری قه‌لای زانست

گوچاریکی زانستی و هرزی باوه پیکراوه له لایهن زانکوی لوینانی فه پهنسی ده رده چیت-هه ولیز-کوردستان-عیراق
به رگی (۸)- ژماره (۴)، پاییز ۲۰۲۳

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print) ژماره‌ی توماری نیوده‌له‌تی:



پیشه‌کی

• ناف و نیشانی ۋە كولينى:

ئەف ۋە كولينىه ل ڙېرنااف و نیشانى ((سوفيگەرى د ھۆزانىن عەلى حەريى دا))
هاتىه بەرهەف كرن.

• ئەگەرین ھەلبزاردىنا بابهقى:

ئەگەرئ ھەلبزاردىنا سوفيگەرىنى وەكى بابهقى سەرەكى ئەدەبى دناف ھۆزانى
كلاسيكى يَا كوردى دا رەنگەدانى وى دناف ھۆزانىن ھۆزانقان (عەلى حەريى) دا و
دياركىدا ئەقى بابهقى وەكى رەگەزەكىن گۈنگۈن ھۆزانان كلاسيك.

• رېبازا ۋە كولينى:

دئەقى ۋە كولينى دا رېبازا وەسفى و شروقەكا بكارهينايىه، چونكى ئەف رېبازە
گونجايى بۇون دگەل ۋە كولينى.

• سنورى ۋە كولينى:

ۋە كولين يَا سنورداركىدە ل ڙېرنااف و نیشانى ((سوفيگەرى د ھۆزانىن عەلى
حەريى دا)، مە بۇ ئەقى ۋە كولينى پشت به ستن لسىر دیوانىن (ته حسین ئىبراھيم
دوسكى) ل ڙېرنااف و نیشانى (شەرحا بهرمایا دیوانى عەلى حەريى) و (رەزگار
جەبارى) ل ڙېرنااف و نیشانى (ديوانى عەلى حەريى) وەك كەرسەتەيەك بۇ ئەقى
ۋە كولينى.

• پەيکەرئ ۋە كولينى:

ۋە كولين ڇىلى پىشەكى و ئەنجام و لىستا ڇىدەران ڙ دوو پشكان پىكھاتىيە، پشقا
ئىكىن لايەنى تىورىن سوفيگەرىنى بخۆقە دىرىت پىكھاتىيە ڙ (سوفيگەرى ڇالدىن زاراف و
زمانيقە، سوفيگەرى وەك چەمك و پىناسە، مىزۈوپىا سەرھەلدا سوفيگەرىنى لىدەف يۇنان و

مهسیحیان و ئیرانی و عەربان و کوردان، ھەروھسا پالەیین سوفیگەریئ)، پشکا دوویىن ژی پیکھاتىيە ژ کورتىيەك لدور زيانا عەلیي حەریرى و (رەنگەدانا سوفیگەریئ د ھۆزانىن عەلی حەریرى دا).

1. سوفیگەرى

1.1. سوفیگەرى ژلاین زمانى و زاراقيقه:

ھەر زاراقيه کى ھەبىت ھەلگرى رامانە كا تايىيە ل گورھى زمانىن دھىنە بكارھينان، سوفیگەرى ژى زاراقيه كە وەكى ھەر زاراقيه کى دىتىرىن ئەدەبى يان ھەر بوارەكى دىتىر كو ھەلگرى واتايىه كا تايىيەتە، ئەفجا ج ب رىكَا زمانى بىت يان ئە و تىكىستى نفييسيرى يان ھوزانقان بۆ خويىندەقانى ئامادە دكەتن، ئەگەر تەماشە بکەين دې بىنин ((سوفیگەرى ئە و جىهانا بەرزو بھىزە شىايىھەندەك گوھورىننېن مەزن دناف دىروكە وەلاتاندا دروست بکەت و ھەر جەھەكى ئەف بوارى مروقايدەتى لى پەيدابۇوو رەنگەدانىن بھىزلى سەر وى جقاكى پەيداكرىنى، دناف جىهانا ئەدەبىياتىدا شىايىھەندەك تىكىسىن ئەدەبى بىدەتىنەت ھەتا قى سەرددەمى ب مەندەھوشى، زاراقي سوفیگەرى ئىيىك ژوان زاراقيايدە پىرى كىشە ب دىف خوھدا ھەلدئىخىت و زاراقيه کى چەرە و گەلەك دنافىكرا چۈوە، ئەم نەشىن ب تمامى بىدەينە دىيار كرن و بىزانىن كا بىنیاتى قى پەيغەن ژچ ھاتىيە ول كىيە سەرھەلدىيە، چونكى دىيت ل ھەرجەھەكى مەبەستە كا دىياركى ھەبىت ((سەندى، ۲۰۲۱، ۱۹: ل)). دەپەرىز دا دىاردىبىت كو زاراقي سوفیگەریئ گەلەكى ئالۇزە ب شىوه يەكى ئاسان ناهىتە دەست نىشانكەن كانى ئەف زاراقيه ژ كېيە ھاتىيە، چونكى ھەبۇونا زاراقيه كى ب ئەقى شىوه يە وەكىرىيە كو ھوزانقان و نفييسيھەر گەنگىيەن پى بەدەن و تىكىستى ل دوور ئەقى زاراقيه بىنۋىسىن.

پرانیا تیکستین سوّفیگه‌ریئ و هسا دهینه دیار کرن کو هزر و بوجوونین وان گریدایی ب بیرو باوه‌ریئ و فه لسه‌فین کویر بخوّفه دگرن، هه رو هسا ئه‌ف داریتنه ب ئه‌قی شیوازی پرانیا وان ژی د تیکستین که فندا دهینه دیتن، (Zebari, R.I.K , huseein. B. R, abdulrahman. L. M, ameen, S. T. M, (2022) R. 128) بیرو بوجوونین خو بگه‌هینیته خویندەفانی ب ریکائه‌وی تیکستی ئه‌وا کو ب شیوازی سوّفیگه‌ریئ هاتیه داریتن (شیمل، 2006: ص 18). ئه‌قه‌ژی وی چهندی دیاردکه‌تن، کو زارافن سوّفیگه‌ری ئیکه ژه‌وان زارافین که فنین هوزانفانان یان نفیسنه‌ران د هوزانین یان تیکسین خودا بکارهیناین داکو ئه‌و هزو بیرو بواوه‌ریئ ئایینی و فه لسه‌فی ییین باوه‌ری پى هه‌ین بگه‌هینه خویندەفانی.

بوجوونین و پشت به ستن ل سه‌ر زارافن سوّفیگه‌ریئ دی بینین ((یه‌که‌م نووسه‌ری عه‌ره‌ب که وشهی سوّفی له نوسینه‌کانیدا به کارهیناوه (جاحظ) بوو که ده‌لیت (الصوفية من النساك) همراه‌ها ناوی (أبو هاشم الصوفي) دینیت، به‌لام یه‌که‌مین سه‌رچاوه‌ی ئیسلامی له سه‌ر سوّفیگه‌ری نوسراپن (اللمع) ای سه‌راجه، له باره‌ی وشهی سوّفیگه‌ری ده‌لیت: به‌هوي له به‌رکدنی به‌رگی خوری ناویان به (صوفی) هاتووه، چونکه له به‌رکدنی جل و به‌رگی خوّری ره‌وشتی پیغه‌مبه‌ره‌کان و دروشمی و هلی و پیاو چاکانه)) (شوان، 2001: ل 21-22). ئه‌قه ژی ئیکه ژه‌وان بوجوونین ئه‌م گه‌هشتینی سه‌باره‌ت زارافن سوّفیگه‌ریئ کو نفیسنه‌ریئ عه‌ره‌ب د نفیسینین خودا بکارهیناین، هه‌روه‌سا بکارهینانا ئه‌قی زارافن بوجوونین پیغه‌مبه‌ران و که‌سانین چاک، دناف جفاکن کوردی ژی هه‌ر دکه‌فندا که‌سانین ئایینی ئه‌ف زارافه بوجوونین دهاته بکارهینان، ده‌رباره‌ی زارافن سوّفیگه‌ریئ چه‌ندین واتایین دیتره‌نه ئه‌وژی (سوّفیزم یان گیان گه‌رایی (الروحانیه) فره لدیه‌نه) (محمد وهمان، ۲۰۰۳: ل ۱۰۴). هه‌روه‌سا چه‌ندین بوجوون ده‌رباره‌ی

زمان وزاراقيق سو فيگه رين هنه؛ (کومه کا نقیسه ران دوئ باوه رئ دانه کوزاراقيق سو في ژ (صوفه) هاتیه صوفه کورئ (غوث ابن مر) يه، چونکی دهیکا صوفه زاروک بولو نه ده مان ل سه رخو فه رز کربوو ئه گهر خودایی مه زن کوره کن بدھتن دئ که ته بهندی که عبئ، بقی ره نگی نافئ وی کوری کره سو في و بقی نافئ نافوده نگ بولو) (شوان، ۲۰۰۱: ل ۲۴).

سو فيگه ری ل دویش ڦان هه می تیگه هان دھیته شلوفه کرن و ئه ڦ تیگه هیں هه پتر نیزیکی راستیینه ئه ورئ په یقا (السوفي) ڙپه یقا (سوف - هری) هاتیه ئه ڦه دبیه هزره کا بهیز کو ئه م پشت به ستنی ل سه ر دکه ین و هکو تیگه هه کن باش دده ینه دیار کرن ڙبهر ڦان به لگین خوارئ دیاره:) (سندي، ۲۰۲۱: ل ۲۶ - ۲۷).

1. پیغه مبهر (سلاقيت خودئ لسهر بن) و مروقين چاک و زيگرتين خودئ گله ک حه ز ڦان جوره جلکان دک، هه روہسا سو فيان ژی گله گ حه ز ژی دکرن و هکو خو نیزیک کرن هک ڙکه سین چاک.
2. خودئ ڙبهر سو فيا، حه وارييت عيسا پيغه مبهر (سلاف لئي بن) ب نافئ جلکي وان ناف کربوو، ره نگه ڙبهر هندی ژی سو في خوه ب ڦي نافئ نافدکهن، ئه ورئ خوه ب ڦان پیناسه دکهن.

سو فيگه ری و هک هه رچه مکه کن دیتر چ ئه دبی بیت، یان زانستی د زمانین ئه ڦی جیهانیدا هه رئیک ژئه وان زمانان ل گورهی ئاخفتنه که رین ئه وی زمانی یان دیالیکتا دناف زمانه کیدا بکار دھینیت، ئه ڦ بکارهینانه ژی و هکو که رهستی ئاخفتنه که نه ک زیده تر، ئه گهر چه مکن سو فيگه رین ژی و هکی هه رچه مکه کن دیتر چه کولین، دئ بینین ب پرانیا زمانین جیهانی بکار دھینن، د زمانی یونانیین که ڦن دا یونانیین که ڦن به رامبه ر په یقا سو فيگه رین زاراقيق (Mystik) دھیتے بکارهینان (شبل، ۲۰۰۶: ص 7)، د زمانی ئینگلیزیدا به رامبه ر په یقا سو فيگه رین زاراقيق (mystism) دھیتے بکارهینان (سہلام ناو خوش، sufisme) 2006: ل 221)، هه روہسا بؤه مان په یف هه رد زمانی ئینگلیزی دا په یقا

گوّقاری قه‌لای زانست

گوّقاریکی زانستی و هر زی باوه پیکراوه له لایهن زانکوی لوینانی فه پهنسی ده رده چیت-هه ولیز-کوردستان-عیراق
به رگی (۸) - ژماره (۴)، پايز ۲۰۲۳

زنارهی توماری نیودله‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



يان گیانگه رایي دهیته بکارهینان (وه حید سندی، ۲۰۲۱: ل ۱۹). ئەگەر تەماشە بکەین د زمانى عەرەبىدا بەرامبەر پەيغا سوفىگەرى زاراقيقى (التصوف) دهیته بکارهینان بۆ وي چەندى كو زاراقيقە كە گریدايىه ب روحانىيەتا مروققىھە (شىمل، 2006: ص 7)، هەروهسا د زمانى كوردىدا بەرامبەر ئەقى پەيغا زاراقيقى (سوفىگەرى) ئانكى سوفىياتى دهیته بکارهینان (ناوخوش، 2006: ل 221).

2.1. سوفىگەرى وە كو پىناسە:

سوفىگەرى ب شىپوهىيەكى گشتى گريدىايى دەرونى مروققى ۋە، كو يىن ۋەشارتىيە د ناخى ھەر مروققە كىدا، دەركەفتنا سوفىگەرىن ب رىكائەوان ھىزو بىرىن ب شىوازى تېكىستى يان ئاكار و ھەلسۇ كەفتانە ئەۋىن دهينە دەربىرىن، ھەروهسا بۆ زانىنا ئەقى چەمكى پىدىقىھە دناف بھىتە پىناسە يان دا داكو جودابۇونەك ھەبىت دگەل چەمكىن دىتىر، (ئىبن خلدون) دەربارەي پىناسە كرنا سوفىگەرىن دېئىزىت: ((رېكائاست و دروست و بىنەماين وى عىبادەت كىرن و چۈونا بەرهە خودى يە، و پاشت دانە ب خۆشىيەن دونيايىن)) (وه حيد سندى، ۲۰۲۱: ل 31). دئەقى پىناسە دائىن خلدون وەسا دايىه ئاشكەرا كىرن كو سوفىگەرى ڏدوو خالاندا ديار دېيت، ئىك: سوفىگەرى گريدىايىه ب پەرسەتنا خودى، دوو: دەست بەردان ڙەمى خۆشىيەن دونيايىن داكو پاشتى مرنى بگەھىتە خۆشيان.

ھەروه كو فەيلە سوفى عەرەبى (ئىبن خلدون) دېرتوكا خوھ يا ب ناقى (مقدمة ابن خلدون) دا پىناسە ياسوفىگەرىن دكەتن و دېئىزىت: ((سوفىگەرى ئىكە ڙ زانستىن شەرعى يىن نوى دناف مەدا پەيدابۇويە ب رىكائەنەك كەسان ناهىتە دېتن ل دەف بورىيىن ئومەتى و مەزىنە ھەۋالىيىن پىغەمبەرى و يىن پاشتى وان رېكائە كا دروست و روناھى يە، بىناتى وى ڙى لسەر پەرسەتن و زۇرىنە بەرهە خودى يە)) (وه حيد سندى، ۲۰۲۱: ل

48-49). ئەقەزى پېنناسەيە کا دىترە ژ سوفيگەرىن كۈز لايەنى ئايىنى ئىسلامى ھاتىيە پېنناسە كرن. پشتى ھاتنا ئايىنى ئىسلامى و سوفيگەرى دناف ئىسلامىدا پەيدابوو (ئىبن خلدون) سوفيگەرىب زانست ناف كىرىھ و ئەف زانسته ب چاھ ناهىيته دىتن، واتە زانسته كە ب بىروباوه رىن تاكە كەسان و پەرسىتنا خودايى مەزنەھ گرىيادىھ.

سوفيگەرى ب گشتى فەلسەفا ژيانەكا تايىيە و رىكەكە بو دياركىندا دەرۋوون و ناخى مروقى داكو نىزىكى خودى ب بىت، سوفيگەرى رىيازەكا فەلسەفا گىانى يە دئاينىدا، ئانكۆ كە توارەكى سەرەخوين مەعنە وييە، ل بەرامبەر كە توارى و سروشى، لەورا ب دروستى ناهىيته نىاسىين، بتنى ئەوكەس دى شىت تەمامى بنياسىيت، يى ب خۇزبەرهەمىن وى بىزانيت، سوپى ب خۇزى ئەوان واتايىن كويىر و بەر فەرەھىن دناخى خودا ھەست پىن دكەت، گەلەگ ژ زمانى مەزنەر دېيىن (ھەر وەكى (نىقەر) و (ابو حىانى توحيدى) كو هندى واتا بەر فەھەتلىك بىت، زمان بەرتەسكتىر دېيىت، لەورا سوپى هندەك واتايىن تازە ب زمانى ئاسايى بكاردھىن) (احمد، ۲۰۱۵: ل ۵).

سەبارەت سوفيگەرىن ئىيىك ژ زانايىن ئەقى بىاھى (شىيخ مە عروفى كەرخى) يە، دەربارە سوفيگەرىن دېيىت: ((سوفيگەرى پەيرەوكرنا راستيانە، ھەروەسادوپەر كەفتەنە ل ئەوان كار و كريايىن ب دەستى خەلکى دەھىنە كرن)) (شىيخ امین شىيخ عەلەندە دەھىنە قىشە بەندى، ۲۰۱۵: ل ۷۷). دئەقى پېنناسى دا ديار دېيىت كە سوفيگەرى پەيرەوكرنا راستيانە كە سانىن رىكە سوفيگەرىن دگەن كارو كريايىن دروست دكەن، ھەروەسادوپەر ژئەوان كريايىن گرىيادىي ئالىي باوه رىا مەرقان كە مەرقان ماف نىنە مايتىيەرنى تىدا بىكەن.

ھەروەسادا گەرتىارىپەزا سوفيگەرىن ئەوه كە مەرقەن دەھىنە ب تەننە بىوونى (توحيدى) دكەت، ئانكۆ ب تەننە دگەل خودى (جوسـتاين غـاردـر، ۲۰۰۴: ص ۱۴۷)، ئەم

گۆفارى قەللى زانست

گۆفارىكى زانستى وەرزى باوهپىكراوه لە لايىن زانکۇي لوپنانى فەردىنى دەردەچىت-ھەولىز-کوردىستان-عىراق
بەرگى (٨) - ژمارە (٤)، پايزى ٢٠٢٣

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



دېيىن سوفىيگەرى دەھمى ئايىن جىهانى دا نىزىكى ئىكە جىاوازىيا وان دەكتورىدا دىيار دېيت ب شىيەھەكىن گشتى سوفىيگەر نىزىك بۇونە ژ خودى و دویر كەفتەنە ژ ھەرتىشەكى.

ھەروھسا سوفىيگەرى تىيگۈشانە و پاقىزكىرنا دەرۋونسە بۆ خودى، چونكى ئەم نەشىن نەھىن ئىن دەناف دلى مەرقاندا ب بىنین و دىيار بىكەين، ئەف چەندە ب تىنى دشيانا كەسىن بەيىزدايە، ژېر كو سوفىيگەرى ئەزمۇونە، نە لوچىكە، لەورا ب دېتنا سوفيان (ئەم نەشىن سەنورەكى ۋە بىر بۆ بىر و باوهەر ئىن سوفىيگەرىي دىيار بىكەين يان پىناسەكائىكىرىتى بۆ سوفىيگەرىي بىكەين، چونكى دېتنىن ھەممەرنگ بۆ فى چەندى ھەنە) (نە قىشە بەندى، ٢٠١٥ : ٦).

ئانکۇل قىرى وھسا دىيار دېيت كو سوفىيگەرى ئىكە ژ رېبازىن ئايىنى بىيىن ھەرە كەقناڭ كول گەل پەيدابۇونا مەرقان سوفىيگەرى ژى بۇونە، چونكى مەرۆف گۈيدايە ب بىر و بۆچۈونىن ئايىنىقە، مەبەست ژ سوفىيگەرىي ژى رووناڭكىرنا دلى مەرقانە بۆ خودايىن مەزن، دەمى بىر و باوهەر دل ھەمى بۇويە ئىك د ئايىنىدال ئەوى دەمى مەرۆف بەرەف جىهانە كا دېتر دچىت ئەۋۇرى سوفىيگەرىي، ئانکو چوونە بەرەف جىهانَا خودايى ئەو جىهانَا راستى تىدا بەرچەستە دېيت، دكارىن ئامازى پىن بىكەين كو سوفىيگەرى پەرەستەكاب وەفايە بۆ چىكەرى ئەرد و ئاسمانى.

ب شىيەھەكىن گشتى بۆ مە دىيار دېيت كو سوفىيگەرى ب شىيەھەكىن گشتى ئەوە كو گۈيدايى ناخى مەرقىيە، واتە تىشەكىن ۋەشارتىيە د ھزروبىير و دلى ھەر مەرقەكىدا، ھەروھسا ب تايىھەتى ئەوان بىر و باوهەران بخۇقە دگرىت كو ئەۋىن گۈيدايى ب ئەوان ھزروبىدران ئەۋىن باوهەرى پىن ھەي، واتە خودايى، ئايىنى ... ھەتى، كو مەرقۇ شىان نىنە بىيى ئەوان بىر و باوهەران ل سەر ئەردى بىزىن.

3.1. میّزوویا سه‌ره‌لانا سوفیگه‌ری:

دهمئ باس ل سه‌ره‌لانا هه ریبازه‌کی دهیته کرن، دقیت ئه ف ریبازه خالد ده‌ستپیکی بھیته ده‌ستنیشانکرن هه‌تا کو بشیئین میّزوویا سه‌ره‌لانا ئه‌وی ریبازی ده‌ستنیشان بکه‌ین، سه‌باره‌ت میّزوویا سه‌ره‌لانا سوفیگه‌ری ((هه رز ده‌ستپیکا په‌یدابونا مروقاوایه‌تیی دبیته ده‌ستپیکه‌ک بـ گه هشت‌ن ب ئاره‌زوویین خویین عه‌قلی، ب شیوه‌یه‌کی گشتی هه‌می ئاره‌زوو به‌رده‌وام و نه‌یی ئاسایی یا گه‌ردوونی و خه‌باتکرن زیو ناسینا وان ئاره‌زوویین به‌رز، هه‌روه‌ها په‌یدابونا سوفیگه‌ری دزفریته‌فه بـ ده‌ستپیکا په‌یدابونا ژیانا مروقاوایه‌تیی، گریدایی نیه بتنی ب ئایینه‌کیفه، بـ لکول قوناغین میّزووییدا ل ده‌ف زوربیه نه‌وهیان و ئایینان هه‌بوویه)) (احمد، 2013: ل 18-19). سه‌ره‌لانا سوفیگه‌ری و هسا دایه دیارکرن کو هه رز ده‌ستپیکا په‌یدابونا مروقاوایه‌تیی، ئانکو دگمل په‌یدابونا مروقاوایه‌تیی سـوفیگه‌ری زی په‌یدابوویه، لایه‌نـه‌کی دیـتری په‌یدابونا سوفیگه‌ری تاییه‌ت نینه ب تنی ب ئایینه‌کیفه، بـ لکول هه‌می ئایینین جیهانیـه گـریدایه، هه ر ده‌ستپیکا په‌یدابونا مروقاوایه‌تیی چه‌ندین ئایین هه‌بووینه ل سه‌ر رـوویـن ئه‌رـدـی لـهـوـرـاـ سـوفـیـگـهـرـیـ دـنـافـ ئـهـوانـ هـهـمـیـ ئـایـینـانـداـ دـهـیـتـهـ دـیـتـنـ.

هـنـدـهـ نـقـیـسـهـ رـیـنـ سـوفـیـگـهـرـیـ بـ تـایـیـهـتـیـ دـنـافـ رـوـزـهـ لـاتـنـاسـانـ دـاـ دـئـهـوـیـ باـوـهـرـیـ دـانـهـ کـوـ سـوفـیـگـهـرـیـ دـبـنـهـرـهـ تـدـاـ دـگـیـانـ ئـیـسـلاـمـیدـاـ دـوـورـهـ بـ رـیـکـاـ فـارـسـانـ هـاتـیـهـ وـهـرـگـرـتـنـ بـ گـلـهـ ئـیـسـلاـمـ،ـ فـارـسـانـ زـیـ ژـهـنـدـیـانـ وـهـرـگـرـتـیـهـ،ـ ئـهـقـهـ وـهـکـ بـ چـوـجـوـنـهـکـ،ـ بـهـلـیـ هـنـدـهـ بـیـرـوـبـوـچـوـوـنـ هـهـنـهـ کـوـ رـهـبـهـنـیـنـ مـهـسـیـحـیـ کـارـهـکـ زـورـ لـ سـهـرـ سـوفـیـگـهـرـیـ کـرـیـهـ ئـهـوـزـیـ لـ سـهـرـ ئـهـوـانـ پـشـتـ بـهـسـتـنـ بـ ئـهـوـانـ بـیـرـوـبـاـوـهـرـانـ ئـهـوـیـنـ ئـهـفـلـاتـونـیـ وـ گـنـوـسـیـ دـارـیـتـیـنـ (ـشـوـانـ،ـ 2001:ـ لـ 30ـ).ـ ئـهـقـهـزـیـ وـیـ چـهـنـدـیـ دـگـهـهـیـنـیـتـ کـوـ مـیـّزوـوـیـاـ سـوفـیـگـهـرـیـ بـ گـلـهـ ئـیـکـ ئـایـینـ نـاـفـهـ گـهـرـیـتـ ژـبـهـرـکـوـ مـیـّزوـوـیـهـ کـاـ کـهـقـنـارـهـبـهـ هـهـتاـ کـوـ بشـیـئـینـ بـ شـیـوهـیـهـکـیـ درـوـسـتـ

سه‌ردهم و جه و وه‌رارا سوفیگه‌رین بزانین. به‌لام دکارین میزونویا سوفیگه‌رین دئه‌وان
ملله‌تیئن دیرینین جیهانی وه‌کو نموونه وه‌ربگرین ژوان ملله‌تان:

1.3.1 سوفیگه‌ری ل ده‌ف یونانیان:

وه‌کو دیار یونانی و گریک هه‌لگری شارستانی و زانایین هه‌ره مه‌زن د بوارین جودا جودا ییئن زانستی و ئه‌دهبی و کلتوری و ... هتد، نه‌خاسمه د بواری فه‌لسه‌فی، سوفیگه‌ری ژی گله‌ک نیزیکی فه‌لسه‌فییه دکارین بیزین (وه‌لاتنی یونان ب لاندکا فه‌لسه‌فی دهیت‌ه نیاسین، هه‌ر چه‌نده ئه‌ف فه‌لسه‌فال یونان سه‌ره‌لدای کو ده‌ریایه کا پیکه‌اتیه ژ زوربه‌ی ژیده‌رین وه‌کو شارستانیه‌تیئن میسر، بابلی، ئاشوری، هیندی، ... هتد، کو زانیاری ژی وه‌رگرتینه، دئه‌وان شارستانیه‌تاندا ژی سوفیگه‌ری تی‌دال سه‌رنه‌ماین خوشی و ئه‌ندیشی دایه نیاسین). (شوان، 2001: ل 42)، ئانکو وه‌سا ئاشکه‌را دیبت کو سوفیگه‌ری ل ده‌ف یونانیان وه‌کو نیزیکبوونه کا هه‌ره زور‌هه‌یه ل گه‌ل سوفیگه‌رین، واته ئه‌و فه‌لسه‌فا هه‌ره بلند‌یا ل ده‌ف یونانیین که‌فن هه‌ی تاراده‌یه کی هه‌ره باش تیکه‌لی سوفیگه‌رین کریه، چونکی فه‌لسه‌فه گریداییه ب ده‌روون و هه‌لسوكه‌فت و ره‌وشت و ... هتد، ب هه‌مان شیوه سوفیگه‌ری ژی گریدایی ئه‌وان تشتانه ئه‌وین ددل و ده‌روون و هزر و بیرو باوه‌رین تاکه که‌سی. (ب ۋى رەنگى ئه‌گه‌ر به‌رى خۆ بدهینه فه‌لسه‌فا یونانی د سه‌ردهمی که‌قندابق مه دیار دیبت کو سوفیگه‌ری تیدا یا دیار و بەرچاقه، هروه‌سا چه‌ندین بنه‌ماین وئ ل وه‌لاتنی فه‌لسه‌فی و ده‌یکا شارستانیه‌تا دهیت‌ه پیش وه‌کو (ئیکه‌تی بیون) و (نەقیانا جیهانا ماددی) ... هتد، هه‌روه‌کی یا دیار ئه‌قین هه‌دناش سوفیگه‌ریا ئیسلامی داژی دهینه دیتن، هه‌روه‌سا گله‌ک هزرین سوفیگه‌رین د فه‌لسه‌فا ئه‌فلاتونی ژی دهیت‌ه دیتن، هه‌روه‌کی ئه‌فلاتون دېیژیت: خوزایا گیانی مرۆڤی د بنه‌ره‌تدا

خودايى خودايى نەمر و ھەر زينديه (سندى، ٢٠٢١: ل ٣٧-٣٨). ئەقەزى بەلگەيە ل سەر وئى چەندى كۈئەفلاتونى ب رىكاكەلسەفى خو گەھاندىھ سوفىگەرىن، كوتىدا بەحسى سروشتى مەرقان دكەتن، واتە سروشتى مەرقان گۈيدايە ب سروشتى خودايى، چەوا سروشتى خودايى يىن نەمرە؟ وەسا سروشتى مەرقان ژى سروشتەكى نەمرە.

2.3.1 سوفىگەرى ل دەف مەسيحيان:

ئايىنى مەسيحى ئىكە ژئەوان ئايىنىن ئاسمانى، كۆ خودايى مەزن ب شىّوهەكى روحانىيەتن ئافراندىھ، دئەقى ئايىنىدا گۈنگىھ كا زۆرب جىهانا دىترئەوا پشى مەرنى دايى، و جىهانا ئەم تىدا دېين تارادىھەكى فەراموش كرييھ (Zebari, R. I. K., ve Babayigit, M. 2022, r.23, V, ئەگەر بەرى خوبىدەن پەرتوكا ئاسمانى (ئىنجىلى) دى بىننىن گازىيە كا زورا بەيىز ھەيە بۆ پەراوىز خستنا دونىيائىن و گرتقا جىهانا پشى مەرنى، وەسا خويما دكەتن كۆئەف جىهانە فەنا بۇونا مەرقايمە دەقىت ھەر دەھەندا رەزگابونا ئەقى جىهانى بىكەين، ھەروەسا دەدەتە دياركىن كۆ دپەرتوكا ئاسمانى ئىنجىلىدا ھاتىيە كۆ دئەقى جىهانىدا ھزر نەكە دى ھەمى تشت بوته بن (القرضاوى، 1995: ص 182). واتە وەسا خويما دبىت كۆ سوفىگەرى د ئايىنى مەسيحىيەتىدا كارىگەرىيە كا ئىكچار ئىخستىيە سەر كەسانىن مەسيحى، چونكى وەسا ئاشكەرا دكەتن كۆئەف جىهانا ئەم تىدا دېين جىهانە كا بى رامانە دەقىت پشى مەن مەرقى خۆشى و نەخۆشى دەست پىكەن، ب ۋى رەنگى سوفىگەرى ژى پەيدا دبىت، چونكى سوفىگەرى ب خۆزى ئەوھ خو نىزىك كرنە بۆ خودايى مەزن و دويىر كەفتە ژئەقى جىهانى.

3.3.1 سوفیگه‌ری ل ئیرانی:

هه‌روه‌کی يا دیار هه‌ر ڙ‌که قندا ئیران خودان فه‌لسه‌فه و ڇیاره‌کا مه‌زن بwoo، به‌لئن ڙ ئه‌گه‌رئ شه‌ر و شوره‌شان ئه‌ف زانسته ڙناچجوو، ئه‌و بیروباوه‌رین فه‌لسه‌فا نها ياد ئیرانی‌دا مايه‌قه ب تنن يا سى فه‌يله‌سوفیین که‌فنین ئیرانی‌ي، ئه‌وژی (زه‌ردنه‌شت و مانی و مه‌زده‌ک) (شوان، 2001: ل 40). هه‌روه‌سا ئه‌گه‌ر به‌ریخودانه‌کن ل سه‌ر می‌ژوویا ئیرانی بکه‌بین دئ بینین و ھ‌دتن ئیرانی ب دریزاھیا دیروکا خویا بوریدا ئیک ڙ و ھ‌دتن زله‌پیزین جیهانی‌ي، شیایه جه‌مسه‌ره‌کی جیهانی کونترول بکه‌ت، هه‌ر به‌ری هاتنا ئیسلامی، گله‌ک شاعرین بهیزیین سوфи و حه‌کیم ل فی و ھ‌دتن په‌یدا بwooینه، ب تایبەتی پشتو هاتنا ئیسلامی سوфиین و ھ‌کی سعدی و حافز ... هتد په‌یدا بوبن و شیاینه به‌رهمه‌کن بنقيسن (سندی، 2021: ل 40)، کوب ریکائەقان به‌رھه‌مان سوفیگه‌ری دناف ئه‌قی و ھ‌لاتیدا سه‌ره‌لدایه.

4.3.1 سوفیگه‌ری ل ده‌ف عه‌رہبان:

سوفیگه‌ری ل ده‌ف عه‌رہبین موسلمان و ھ‌کو دیار پشتو هاتنا ئایینی ئیسلامی بwooیه، دکارین ئاماژئ پن بکه‌ین، کو ((سوفیگه‌ری ل ده‌ف عه‌رہبین ئیسلام ل دوماهیا سه‌دئ دوویئ و ل ده‌ستپیکا سه‌دئ سیئین کوچی په‌یدابوویه و ھیئدی ھیئدی گه‌شه کریي)) (سندی، 2021: ل 48-49). سوفیگه‌ری ل ده‌ف عه‌رہبین ئیسلامی ب سال نه‌هاتیه ده‌ستنيشان کرن، به‌لئن شیایه سه‌رده‌مه‌کن ده‌ستنيشان بکه‌ن، ئه‌وژی ل دوماهیا چه‌رخن دوویئ و ده‌ستپیکا چه‌رخن سیئ کوچی بwooیه، ئه‌قەزی پتر می‌ژوویا ده‌ركه‌فتنا

گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هر زی باوه پیکراوه له لایه زانکوی لوینانی فه پهنسی ده ده چیت-هه ولیز-کوردستان-عیراق
به رگی (۸) - ژماره (۴)، پاییز ۲۰۲۳

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print) ژماره‌ی توماری نیوده‌له‌تی:



سوفیگه‌رین ل دهف عه‌ره بین ئیسلامی دده‌ته خویا کرن، ئه‌قه ده‌ستپیکا سوفیگه‌رین بwoo
ل دهف عه‌ره بین ئیسلام کو ب قوناغا ئارام گرتنی دهیتنه نیاسین.

سوفیگه‌ری ل دهف عه‌ره بین ئیسلامی د چه‌ند قوناغین جودا ده‌رباز بووینه
دکارین ئاماژئ پن بکه‌ین، وەک ل خواری دیار:

• **قوناغا زوه‌د:** ئه‌قه ده‌ستپیکا سوفیگه‌رین بwoo ل دهف عه‌ره بین ئیسلامی، د ئه‌قى

قوناغیدا هوزانی ۋالاھىيەكا زۇرا ئەدەبیاتى ب خۆقە گرتبwoo، ھېزارهكى زورا هوزانفانان
ئەف رىّكە گرتنە بەر بۆ فەهاندىندا هوزانى (مشەختى، 2011 : ل 137).

• **قوناغا سوفیگه‌ریا تەمام:** ئەف قوناغە ل چەرخى سىئى زايىنى دەست پى دەكت وەکو

رېبازەكى روحى ل سەر بىنەمايىن رۆشنبىريا ئیسلامى بەرهف پىش چوو، ئەف قوناغە
ئاراستىن سوفیگه‌ریا سوننى و سوفیگه‌ریا فەلسەفى بخۆقە دگرىت (شوان، 2001 :

ل 48-49 .

2. سوفیگه‌ری د ئەدەبا كوردى كلاسيدا :

ئەگەر پىداچوونەكى بۆ رېبازا سوفیگه‌رین بکەين د ئەدەبیاتا كوردىدا ب شىوه‌يەكى گشتى
د ھۆزاناندا كوردى يا كلاسيكى دا ب تايىيەتى دەپتە دېتن، جەن ئاماژە پىكىرنى يە كو ((بۆ يەكەم جار
ئەدەبى سوفیگه‌ری لە سەراتاكانى سەدەتى چوارەمى كۆچى لە دوو بەيتى باباتاھىرى ھەممەدانى دا (
323 ل، 935 ر / 401 ل، 1010 ز) رەنگى دايەوه بهم جورە رېباز و ئەدەبى سوفیگه‌ری خۆى لەناو
ئەدەبى كوردىدا دوزىيەوه به شىوه‌يلىرى بىناغە دانراوه دواى ئەوه سوفیگه‌ری بەشانى شىعىرى
ئايىنى لە ئەدەبیاتى كوردى دا دوزىيەوه مەلا پەريشان كە لە نیوهى دووھەم سەدەتى چوارەم نیوهى
يەكەمى سەدەتى پانزدەم ڇياوه، بهم شىوه‌يە ئەدەبى ئايىنى و مەزھەبى و گيانى سوفىزم دەستى
پىكىرد)) (شوان، 2001 : ل 9). وەسا ديار دېيت ل گورە ڇىدەران كو سوفیگه‌ری د ئەدەبیاتا

کوردیدا ب هوزانی دهستپیکریه، ژئوان هوزانفانان ژی ژ (بابا تاهیری همه‌دانی) خالا دهستپیکریه اهاتیه دهست نیشانکرن، ئه‌فه ژی ژیه رکاریگه‌ریا ئایینی ل سه‌ر هوزانفانین کورد ب شیوه‌یه کن گشتی، ژیه رقی کارتیکرن هوزانفانان سوفیگه‌ری کریه با به‌ته‌کن به‌رفوه‌ه دناف هوزانین خودا ووه کو په‌یام ئاراسته‌ی خویندۀ‌قانی کریه، ب تایبه‌تی هوزانفانین کلاسیک.

ئه‌ده‌بیاتا کوردی ژ ریبازا سوفیگه‌رین بن به‌هر نه‌بوویه، چونکی ب شیوه‌یه کن ئاسایی هر ریبازا کا ئه‌ده‌بی سه‌ره‌لدابیت هه‌تا راده‌یه کن کاریگه‌ریا خو هه‌بوویه ل سه‌ر هه‌می نفیسه‌ر و هوزانفانین جیهانی، ئه‌گه‌ر ل ئه‌ده‌بیاتا کوردی ب گشتی هوزانا کلاسیک ب تایبه‌تی ته‌ماشه بکه‌ین دی بینین سوفیگه‌ری ب ریزه‌یه کا باش دهیته دیتن، چونکی ((سوفیگه‌ری دناف ئه‌ده‌بیاتا کوردیدا رووبه‌ره‌ک مه‌زن قه‌گرتییه ب تایبه‌تی ل ده‌ف هوزانفانین کلاسیکین کورد (Zebari, R. I. K., ve Babayigit, M. V., 2021, 22) دزفریته‌فه بخ وی سه‌ردنه‌می ملل‌هه‌تی مه موسلمانبووی، تارییاتی و نه‌روونیا تشتان دزیانیدا و هل هوزانفان مه کرب دویش راستیا‌قان تشتان بگرن، و ئه‌ف چه‌نده دچیت دقابی فه‌لسه‌فیدا، گله‌گ جاران هوزانفانان نه‌شیاینه بگه‌هنن راستیی له‌ورا بن شیانیا خوه دایه دیارکرن)) (سندي، ۲۰۲۱ ل ۱۰۵ - ۱۰۶). ئه‌فه ژی وی کاریگه‌رین دیار دکه‌ت ئه‌وا سوفیگه‌رین ل سه‌ر هوزانفانین کلاسیکین کوردی هه‌ی، چونکی نه‌روونیا تشتان دزیانا مرؤفا‌ایه‌تییدا وه‌کریه په‌ناین بخ وان بیروباوه‌ران ببه‌ت ئه‌وین ب چاف نه‌هینه دیتن، ئانکو ب تنی بیروباوه‌ر پن هه‌بن، ئه‌فه ژی فه‌لسه‌فه پتر خو لئ دکه‌ته خودان. به‌رجه‌سته‌کرنا هوزانا سوفیگه‌ری ده‌ده‌بیاتا کوردیدا ب ره‌نگه‌کن پراکتیکی و باش (دده‌ستپیکیدا دزاری کرمانجیا سه‌ری دابوویه و ئه‌ف چه‌نده ل سه‌ر ده‌ستن چه‌ندین شاعیرین ووه کو (جزیری، فه‌قیت تهیران، عهلى حه‌ریری، مه‌لاین باته‌ی، شاپرته‌وی هه‌کاری، ئه‌حمده‌دی خانی) پشتی قی قوناغن ئه‌ف شیوه هوزانه دهیته فه‌گوهاستن ل سه‌دی نۆزدی بو کرمانجیا خواری و ده‌هوزانین (نالی، سالم، کوردی، مه‌حوي، شیخ ره‌زا، که‌یفی، حه‌مدی ... هتد) (رسول، ۱۹۸۷:)

گۆفارى قەلای زانست

گۆفارىكى زانستى وەرزى باوهپىكراوه لە لايەن زانکۆي لوپنانى فەرەنسى دەردەچىت-ھەولىز-کوردستان-عىراق
بەرگى (٨) - ژمارە (٤)، پايزى ٢٠٢٣ (٤)

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print) ژمارەتى: تۇمارى نىودەلەتى:



ص(١٤٢) . دكتور مارف خەزنهدار سەبارەت سوفىگەرىنى دئەدبىياتا كوردى دا ب سى شىۋازان دىيار دكەت ئەۋۇزى.

- **هوزانا سوفىگەرى (عىرفان):** ئەق جورە شعرە كۆپىتكا داهىنائىيە، ئىلها منى ژ ئىكەتتىپىونى وەردگىيت، ئەق جورە هۆزانە ل سەر ئاستى ئايىنيە، كىشا چىنایەتى تىدانىنە.

- **هوزانا وەسلى سوفىزم:** شعرا سوفىزمى وەسفا شىۋازى و رەوشتى دكەت، هندەك جارا رادبىت ب شلوقە كرنا راستىيان و پىزانىنин زانستى .

- **هوزانا دېرى دەرويىشى سىزم:** دەرويىش لەيەنەكىن پراكىتىكىن رەشبينى و سلبى يىن سوفىگەرىنى يە، دەرويىشى بۆ دىاردەيەكاكومەلەيەتى ، دىاردەيەكاكەقىنە دناف كۆمەلگەھېيدا دەھىتە دانان يان (ھېزماتن) (خەزنهدار، ٢٠٠٣، ل ٣٠ - ٢٩).

1.2. پلهىيىن سوفىگەرىنى:

پلهىيىن سوفىگەرىنى ل سەر دوو جوران دابەش دبىت، ئەۋۇزى:

1.1.2. ئىك: مەقام:

مەقام ئەو پلهىيە ئەوا ياد سەر و دل و دەرەنەن ئەو كەسىن رىكا سوفىگەرىنى دىگرن دايە، ئەق چەندە زى پىشتى وي چەندى دەھىت كۆ گۈرانكارىيەن دل و دەرەنەن و ھزرۇبىرىن ئەۋى كەسى ھاتىيە ئەۋىن رىكا سوفىگەرىنى دەگرىت (سندى، ٢٠٢١، ل ٨٣). پلهىيا مەقام زى دابەشى سەر چەند بەشىن جودا دبىت، ژوان:

▪ **تەوبە (لخۇقەگەريان):** لخۇقەگەريان ئىكە ژ پلهىيىن سوفىگەرىنى، ئىمامىن غەزالى سەبارەت لخۇقەگەريانى دېئىزىت: لخۇقەگەريان ب ئىكەم پىنگاڭدا دەستپىكى سوفىگەرىنى دەھەزەرىت، ل دويىف دىتنىن اقبرى دئەقى بىياقى سەردا بازدان نىنە (ئەحمدى، 2015: ل 58.) . دكارىن بىئىزىن لخۇزقىرىن دشەرەعەتى دا ئەوھە زقىرىن ژ

تشتی نه په سهند و خراب به رهف تشتی باش و په سهند (سندي، ۲۰۲۱: ل ۸۷). ئانکو خۆ زقريينا مرۆقا يە به رهف تشتی چاک و باش و خۆ دويپرکىن ژ تشتی خراب.

ئىنابەه: ئىنابەه ژى ئىكە ژپلەيىن سوھىگەر بىرەن تەھۋەكى رەپرۆپەر بىرەن لەخۇقەگەر يانى دەھىت، لى

ئىنابەئەوە قەگەريان ل غەفلەتى يې زىكىرى خوداپىچ مەزىن، دكارىن ئامازى پىچ بىكەين كۆئىنابە

س، لاهنېن: گنگ بخه قه دگېت، ئەۋۇچ، قەگەر بانا دەر وون، مەۋەق، و فالاکىن دل، ئەخراپان و

تىئى، كورن ئىقىانا خودايدى، مەزىز، ھەوەسا شادكىنا روحا مەۋقۇ، بىرھەتنا خودايدى، مەز (ئەممەد،

(58 | :2015

.(58 J :2015

زوهد (نهفیانا دونیایی): نهفیانا دونیایی ئېكە ژمە قامىن گرنگىن دناۋ سوھىگەرلىي دا، ل

قوناغا دهستيئيکي دهیت پشتی ته و بي، ئه و زى چاڤ تىرىپوونه ڙ جيهانا مادي، ئه و آئهم نها تيدا

دزین، و قیانا جیهانا فهشارتیه، ئەقەزى ئېیکە ز مەرجىن زوھدى. (ئىبىن تەھۋەل) سەبارەت قىزى

چهندی دیزیت: که سه ک نهشیت بیت سوفی نهگر ئارهزویین خو سه رکوت نه که ت و زمال و

سامانی دویر نه که قیمت ول دویش خوش ویستی و برا یاه تیز نه چیت (سندي، ۲۰۲۱: ۸۳).

صهير (نارام گرتن): نارام گرتن نیکه ز پله یین سوپیگه ریئی بربتیه ز ((نارام گرتن له کاتی

دایارینه یه لاؤ رووگرژی نه گرتنه له یه که مهلهدا)) (حسین، 1996، ل 36) واته ئارام

گرتنه لسه ئىكەم وىدان يان ئارىشە و ھەرتىشە كە خەمناك ياز دلخوشكە، دېت ئارام گرتىن.

لسه‌ههست.

تەوەكوا (بىشت بىھىست): بىشت بىھىست: يان دىاڭىز بىچارە با خۇھە و بىشت استكا: ب ئىكەدى.

د ۱۹۵ کاره کدا شونگسته. ق بایهته، ئىزائى، وان بایهته: گنگ دناف موسىلمازاندا دېقت هەست

(وَهُدْيَةٌ سَنِدٌ، ۲۰۲۱: ۸۳) خَلَارٌ وَمَوْزٌ، ۱۹۵۱، اَدَمْ، أَوْفَى، حَزَّانٌ، بَرْتَنْ (۱۹۷۰)

لَا يَأْكُلُ مَنْ أَذْعَنَهُ اللَّهُ فِيمَا أَذْعَنَهُ وَمَا لَهُ بِمَا لَمْ يَعْرِفْ

110 - ۱۱۱-۱۱۲-۱۹-۱۰۲-۱۰۳-۱۱۴-۱۱۵-۱۱۶

476

- **محاسه به (لخوپرسین):** لخوپرسین ب رامانا وي چهندی دهیتن کو لیپرسینی دگه‌ل ده رونوئی خو بکه‌تن، ڦه کولین و پیدا چوونی ل کاروبزا چین مرؤقی بکه‌ت، سزادان و په روهد کرنا ده رونوئی مرؤقیه، ب شیوه‌یه کن گشتی په روهد کرنا ده رونوئیه و ئاراسته کرنه به رهف باشت (ئه حمده، 2015: ل 84-85).
- **فهنا و بهقا (نهمان مان):** نهمان و مان وهک دوو پله‌یین سوفیگه‌رین و دوو تیگه‌هین هه قدر دهینه به رچاف، لى د گه و هه رئ خو دا هه قبه‌ند و ته مامکه‌رین هه قن، د سوفیگه‌رین دا نهمانا مرؤقی و اته گه هشتن ب خودیه، بقى ره‌نگی پله‌یا فهنا یان نهمانا سیفه‌تین مرؤقینی و بیه‌وشی و به رزه کرنا خو و هر تشه کن خو ڙبلی خو دئ و دیتنا خو دیه، مانه ڦه و هه ستانه ڦه پشته فهنا یان ب سیفه‌تین خودایی و به رده‌وام بونه لگه‌ل خودئ (ئه حمده، 2015: ل 114).
- **ته‌نzie (پاک دیتن):** د ئه قن پلئ دا ب رامانا پاک و بیخه‌وشی دهیت، ئانکو دیتن و نیاسینا خودئ ب پاکی و بن خه‌وشی دویر ڙهه کیماسیه کن و لیکچواندن و پیشه‌ر بو دانانا عقلی (ئه حمده، 2015: ل 120)، هه روکی خودایی مه زن دیتیت: ((لَيْسَ كَمِثْلِهِ شَيْءٌ وَهُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ)) (قرئانا پیرۆز، سوره‌تا الطلاق، ئایه‌تا (11))
- **ئیحسان (چاکی):** ئیحسان ب رامانا چاکی دهیت، لى وهک پله‌و زارا چه کن سوفیگه‌رین ب رامانا کوپیتکا چاکی دهیت، واته بدھسته ئینانا پرانیا پله‌یین سوفیگه‌رین، وه کن (ته‌وبه، ئینابه، زوهه، شوکر، ته‌وه‌که‌ل، ره‌زا، ئیخال‌س، ... هتد) (ئه حمده، 2015: ل 84-85).

دوو: حال:

حال د سوفیگه‌رین دا تشه که د دلی دا و بزاوا ب دلی ده ته کرن بو ئه نجامداانا کاره‌کن، حال ڙی به رده‌وام بو دلی دهیتکه خوار ب ریکا ئیله‌امنی، ده رباره‌ی حالی ئیمامی (عه‌لی) (خودی ڙی رازی

گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی باوه‌پیکراوه له لایه‌ن زانکوی لوینانی فه‌رهنسی ده‌ردنه‌چیت‌هه‌ولیز-کوردستان-عیراق
به‌رگی(۸)- ژماره(۴)، پاییز ۲۰۲۳.

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



بیت) دبیثیت: ((زمانی روشتی راستره ژ زمانی ئاخفتتی)) (سندی، ۲۰۲۱: ل ل ۹۱). پله‌یا
حالی ژی دابه‌شی سهر چه‌ند به‌شین جودا دبیت، ژوان:

أ- حالی زانین (اليقين):

هه‌بوونا يه‌قینی تشهه‌کی بهیزه بۆ ئاقا کرنا سوفیزما ئیسلامی، زانین ژی ب سئ رامانان
دهیت ئه‌وژی (زانین، باوه‌ری، نه‌مانا گومانی) دکارین ئاماژی پن بکه‌ین ئه‌گه‌ر زانین (اليقين) گه‌هشته
دلی مروقی ئه‌و تشك به‌سه بۆ وئ چه‌ندی کو د سوفیگه‌ربین دا خۆ بهیلین ب هیفیا خۆدی. چونکی
هزین نه‌باش د هزووبیراندا نامینیت (سندی، ۲۰۲۱: ل ۹۷).

ب- حالی هیقیبون (الرجاء):

حالی هیقیبون وەکی د قورئانا پیرۆزدا هاتیه خودایی مەزن دبیثیت: ((فَمَنْ كَانَ يَرْجُو لِقاءً
رَبِّهِ فَلْيَعْمَلْ عَمَلًا صَالِحًا)) (قورئانا پیرۆز، سوره‌تا کهف، ئایه‌تا (110))، هروه‌سا حاله‌تن
هیقیبونی لسهر ئه‌وی چه‌ندی يه کو هه‌ردەمی ترس و دوودلى ل دەف هەر کەسەکی دروست بوبو
ھیفیا خۆ بۆ خودایی مەزن بېه‌تن، هەتاکو خودایی مەزن دلی وی روھن بکه‌تن و ریکا راست نیشان
بدهت (حسین، 1996، ل 38).

3. کورتیه‌ک ل دور ژیان و بەرهه مین هوزانقان (عەلی حەریرى)

1.3. ژیان‌جفاکی یا عەلی حەریرى:-

عەلی حەریرى ئیکه ژ هوزانقانین کوردیین کلاسیک، کو بەرهه مەکن باش ل پاش خو
ھیلایه، سالا ژ دایک بونا وی ب دروستی یا دیار و ئاشکەرا نینه، لى (کەقنترین زانیاریین
دەربارەی عەلی حەریرى هاتینه تومارکر، دەزگەھ). کوردناسیبین رۆسى ل سالا ۱۸۶۰ هاتینه
بەلاقکرن) (مارف خەزنه‌دار، ۲۰۰۲: ل ۱۴۹) د ژیدەراندا وەسا خۆیا دبیت کو (عەلی حەریرى)

گۆفارى قەلائى زانست

گۆفارىكى زانستى وەرزى باوهېپىكراوه له لايەن زانکۆي لوپنانى فەرەنسى دەردەچىت-ھەولىرى-کوردستان-عىراق
بەرگى (٨) - ژمارە (٤)، پايزى ٢٠٢٣ (٤)

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print) ژمارەتى: تۇمارى نىودەللىقى:



دناقبەرا سالىن (400 - 470 كۈچى) ۋىيەت (بابا شىيخى مەردۆخ رۆحانى، 2011: ل 36)،
ھەروھسا د ژىيەدەراندا چەند بۆچۈنلۈن جودا ھەنە دەربارەت وئى چەندى كو (عەلى حەريرى) خەلکى
گوندى (حەريرى*) يەل ناخىا شەمزمىيىن ل دەقەرا ھەكارىيا، شعرو ئەدەبىياتىن وى دناف
کوردستانىيىدا ب ناف و دەنگن، ئەول مىزۇويا سالىن چارسەدى مىشەختى ڙ دايىك بۇويە ول
چارسەدو حەفتىن و ئىكىنچى چۈوويە بەر دلوۋانىا خودى، ھەروھسا دېيىن كو حەريرى ئىكەز
ھۆزانغانىيىن كەقنىيىن باكۈرى كوردستانى، باراپتىر دمىزۇويا ئەدەبى كوردى دا ناقى وى ھاتىه
پاراستن) (درباس مصتهفا سليمان، 2017 : ل ١١٧). ئانکو چەندىن بو چۈونىيىن جىاوازلى
سەر دەقەرا حەريرى ھەنە. ئىك ڙوان بۇچۇونان دېيىت كو حەريرى ناقچەيەكە كو دەكەقىتە
Zebari, R. I. K. & Babayigit, 2021, r.54.
باكۈر. ھەروھسا روژھەلات ناسى ئورسىن (ئەلكىسىن دەر ڙاپا) ب زمانى كوردى و فەرەنسى ئەف
شاعىيرە ب ئىكەمین شاعىرى كورد دايە نىاسىن دېيىت: ((عەلى حەريرى دیوانەكا بچىك ھەيە،
شعر وقەسىدە تىداھاتىنە توماركىن. ھەرچەندە شعرىن وى گەلەگ ب ناف و دەنگن و ل كوردستانى
دەھىنە نىاسىن)) (مارف خەزىنەدار، ٢٠٠٢: ل ١٤٩).

كوردناسىيىن ئەوروبى ڏى عەلى حەريرى ب خەلکى كورد نەدaiە نىاسىن؛ بەلكو ب روژھەلات
ناس و رەوشەنبىرى كوردى سەدى بىستى دايە نىاسىن، پشتى دەرباز بۇونا چەندىن سالان ل سەر

* وەكى د ژىيەدەران ھاتىه دوو بۆچۈون سەبارەت حەريرى ھاتىه، بۆچۈونا ئىكىنچى: ((حەريرى گوندەكە
سەر ب ناخىا شەمزمىيىن ۋە ل سنجەقا ھەكارى)) بنىرە، (تەحسىن ئىبراھىم دوسكى، شەرحا بەمايا
دىيانا عەلەيىن حەريرى، چاپا ئىكىنچى، جزىرى، 2020، ل 7 - 8)، ھەروھسا بۆچۈونا دووپۇن بابا شىيخ
مەردۇخى د پەرتوكا مىزۇووى ناودارانى كورد، ئامازە پى كرييە كو (حەريرى) ئىكە ڙ بازىرکىن سەر ب
پارىزگەها ھەولىرى يە. بنىرە (بابا شىيخى مەردۆخ رۆحانى، مىزۇووى ناودارانى كورد، ل 36).

گوّقاری قه‌لای زانست

گوّقاریکی زانستی و هرزی باوه پیکراوه له لاین زانکوی لوینانی فه پهنسی ده رده چیت-هه ولیر-کوردستان-عیراق
به رگی (۸) - ژماره (۴)، پاییز ۲۰۲۳

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print) ژماره‌ی توماری نیوده‌له‌تی:



وان پیّزانینان دهرباره‌ی ژیانا عه‌لی حه‌ریری، که فنترین که‌س کو باسی وی کریبت ئه و ژی ئه حممه‌دی
خانی يه، د (مه‌مو و زینی) دا. نافی سی شاعیرین کلاسیکین باکوری کوردستانی ئینایه ئه و ژی
مه‌لایی جزیری، عه‌لی حه‌ریری، فه‌قین ته‌یرانه، هه‌روه‌کی دئه‌فی هوزانیدا ئه و چه‌نده خویا دبیت:

من دی عه‌لاما که‌لامی مه‌وزوون

عالی بکرا ل بانی گه‌ردوون

بیناچه روحا مه‌لی جه‌زیری

پی‌حه‌ی بکرا عه‌لی حه‌ریری

که‌یفه‌ک وه بدا فه‌قین ته‌یران

جه‌تتا بئه‌بهد بمايین حه‌یران (دوسکی، 2020: 94)

2.3. ژیانا ئه‌دېبی یا عه‌لی حه‌ریری:-

سه‌باره‌ت ژیانا ره‌شنه‌نیبری و ئه‌دېبی یا هوزانقان (عه‌لی حه‌ریری) (ده‌رجووین حوجره و
مزگه‌فتی يه، هه‌روه‌کی د شعرین وی دا دیاره، هه‌روه‌سا شاره‌زاییه کا باش دهرباره‌ی شه‌ریعت و
پیّزانینین ئیسلامن هه‌یه، و ئاگاداریه کا باش دئه‌دېبیاتین سوفیزمی وئیسلاما سه‌رده‌می خو
هه‌بوویه . ناسنافقی وی یین شعری هه‌رناساناچی خو (عه‌لی) دقه‌سیده‌بیین خودا ب کاره‌ینایه. دهنده‌ک
ژیده‌راندا هاتیه باسکرن بنافی (عه‌لی عاشق) هنده‌ک که‌س بنافی (مه‌لا عه‌لی) هوزانقان دده‌نه‌نیاسین،
ئانکو ئه‌و ژی وه‌کو هوزانقانین دیین سوفیگه‌ری خاندنا خو ل مزگه‌فتان ده‌ستپیکریه (مارف
خه‌زنده‌دار، 2002: 150).

هوزانقانی کلاسیک عه‌لی حه‌ریری هه‌روه‌کو چه‌ندین هوزانقانین دیین کوردی ژبه‌ر
بارودو خن سه‌خت کو کوردستان تیدا دهرباز بwooی وئه و کاودانیت سیاسی و کومه‌لایه‌تی، به‌هرا پتریا
هوزانقانین کلاسیک برهه‌میین وان ب شیوه‌یه کی به‌رچاچ دیار و ئاشکه‌رائین، بتني سه‌باره‌ت ژیانا
وی یا ئه‌دېبی چه‌ندین برهه‌میین ئه‌دېبی هه‌بوینه و ب کرمانجی نقیسینه، ژبه‌رجه‌میین ویین ئه‌دېبی

هوزانین وی گریدای بون باهه‌تین (سوفیگه‌ربن، دلداری، ئابینی، سروشتن، وەسفکرنا يارا خو و
غەزەر دەس و فيگه‌رب ... هت دە) .
<https://www.google.com/amp/s/www.fotoartbook.com/%3fp=107662>

3.3. روخسارى هۆزانانا عەلى حەريرى:

ئەو بەرهەمین شىعرىيەن عەلى حەريرى تىن بەردەست (زلاين كىشىن قەھەمى بشىۋىي)
چوارينا ھەشت بەيت وقافيه (أأب) هاتىنە نقىسىن، وئەق كىشەل سەركىشا سفكا خوماليا
فۆلكلۆرئ كوردى يە ب ھەمى دىاليكتان قە، ب تىن ئىك بەرهەم نەبىت، ئەۋىزى ھەر ب شىۋەھېن دى
نە، بەلىن ھەر دىرەك زلاين كىشىن قە حەفت بەيتە، و لايەنگىرەن كىشا عەرۇزىيە چوارينا ھەشت
بەيتە، شعريىن وى ژ دوونىيە دىرا پىك دەھىن (سەدر و عەجز)، ئانکو سەدر دېيتە دوورستە و عەجز
دېيتە دوورستىن دى، ب ۋى شىۋەھى سى رستە ل سەر ئىك قافىيە دروست دېن و رستا دى ژى ل
سەر قافىيە كا گشتى يَا شعرا عەرۇزى دروست دېيت، و دېئزەن ئەقى چەندى (موسەمەت). ئەق
دياردە د (غەزەل و قەسىدە) ديار دېيت (خەزندار، ۲۰۰۲: ل 151).

4.3. ناقەروكا هۆزانانا عەلى حەريرى:

زلاين ناقەروكى قە هۆزانقانى سوفىگەر (عەلى حەريرى) چەندىن باهه‌تىن جوراوجور دناف
هۆزانىن خودا بكارهيانىن، (لى دلدارى مەبەستا سەرەكىا هۆزانقانىيە، ئانکو دلبەر مەبەستا سەرەكىا
هۆزانقانى بوبو و هۆزانىيە خو تەرخانكىرىوون بۇ وۇي مەبەستى) (مارف خەزندار، ۲۰۰۲: ل 152).
لى ب شىۋەيەكى ھويىل دويىف وىننەن سوفىگەرىي دگەرىت دا كو دگەل دلبەرئ بەراورد بکەت؛
پەيوەندى دناف بەرا هۆزانقانى و دلبەرئ دا دېئزنى عەشق يان ژى عەشقان سوفىزمى، ئەق دلدارىي
ھەردوو جىهانان پىكىفە گرىددەت، هۆزانقان پەناين دېتە بەر ھندەك پەيىف وزاراقان داكو ويننەن
سوفىاتىن تىدا بكارىيىت، بەلىن ئەق چەندە هۆزانىيەت وى نا بەنە دناف نەھىننەت سوفىگەرىي دا،
بەلكو ھندەك وىننەت وەسفا سوفىسزمن دەتە دياركىن. ژ بەرھندى هۆزانىن عەلى حەريرى

گوّقاری قه‌لای زانست

گوّقاریکی زانستی و هرزی باوه‌پیکراوه له لاین زانکوی لوینانی فه‌رنسی ده‌رده‌چیت‌هه‌ولیز-کوردستان-عیراق
به‌رگی (۸) - ژماره (۴)، پاییز ۲۰۲۳

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



دچارچووقن دلداری و سروشتی و سوفیزمی ب ئاوايیه‌كى رومانتيکى و ديمه‌نېن ھەستپېكرين
كلاسيكى ناچنه دهر؛ ب شىّوه‌يەكى گشتى هوزانين وي ژ لايىن نافه‌رۆكى فه مەبەستا وي يا سەرهكى
دلەر نەبوویه بەلكو نىزىك بۇونا خو بو خودى دياردكەت، هوزانقانىن سوفىگەر دير دەقىن ژ هەر
خوشىه‌كى دا كو خو پتر نىزىك بکەن ژ بۇو خودى، هەر ژ بەر هندى ژى هوزانىت عەلى حەريرى يىن
كۆ ژ (ديوانا وي يا ڇاپاي دايىه دياركىن ڙلايى رووخسارى فه وارگەھىن وئى جقا تاكوردى يە ياكو
عەلى حەريرى تىدا ژيائى) (صادق بهاءالدين ئامىدى، ۱۹۸۰: ل ۲۳۳).

كەواته ئەو بابه‌تىن هوزانقانىن كلاسيك دناف هوزانىن خودا بكار هيئاين بۆ مەبەستا
سوفيسزمى بۇويه، لەورا ل زوريه يا جاران هوزانقانىن كلاسيك پەنا بريي بەر بكارهينانا هندەك
پەيكان كو واتايىه كا بەرفەھە هەبوویه، ئانکو ئەو زمانى هوزانقانىن كلاسيك ھۆزانىن خوه پىن
دەھەنە زمانەكى بەرزا و تايىبەتە و ب جىهانا سوفىياتىقە.

4. رەنگەدانانىن سوفىگەرەن د ھۆزانىن عەلى حەريرى دا:

سەبارەت پله‌يىن سوفىگەرەن هەروهكى يار سوفىگەری چەندىن پله و پايەيان بخۆقە
دگرىت، كو هەر پله‌يەك گرىيداين ب بابه‌تەكى سوفىگەرەن فه و ئەف پله‌ئى دابەش دېنە سەر (حال،
مهقام)، لى داكو بياشقى فەكولىنى درىز نەبىت ئەم دى هەولەدەن ئاماڭى ب ئەوان پله‌يان كەين يىن
كۆ ھۆزانقان (عەلى حەريرى) كلاسيك دناف ھۆزانىن خۆدا بكار ئىيماين، ژئون پله‌يان ژى.

4.1. مەقام:

4.1.1. تەوبە (لخۆ زقرين) :

ئىك ژ پله‌يىن سوفىگەرەن لخۆ زقرينە، عەلى حەريرى ژى سەبارەت تەوبى چوارينەيە كا
هوزانان خودا دېيىزىت:

گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هر زی باوه پیکراوه له لایه زانکوی لوینانی فه پهنسی ده رده چیت-هه ولیر-کوردستان-عیراق
برگی (۸) - ژماره (۴)، پاییز ۲۰۲۳

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print) ژماره‌ی توماری نیوده‌له‌تی:



سەفەر دوورە شەبى تارى

ئەرى ئەلێو تو پەر ژارى

بکە تەوبە ب يەكجاري

بەلكى ل مە خۆش بت شالان (دوسىكى، 2020: 94)

د ئەقى هوزانىدا دا وەسا ديار دېيت کو هوزانقان ھزرا الخۇ زقرينى دكەت دەمى دېيىزىت ئە و سەفەر اتو تىدا ئەي عەلى کو سەفەرەتا تارىيە، واتە ئەق دونيايىن عەلى تىدا دونيايىكە تە ئاگەھە ڙخۇ نىنە، سەرەرای بىن ئاگەھىيى تو مروقەكى ژارى، هەروەسا هەقپەيقىنى دگەل دەرۈونى خۇ دكەتن و ئەرى عەلیو تول خۇ بىزقەقە، تەوبىن بکەتە ج بۇ پاشتى مىنا خۇ نەكىرى، ئەقەزى وئى چەندى دگەھىنېت کو دياربۇويە عەلى حەريرى وەسا پەرسەتنا خودى نەكىرى، کو لخۇ رازى بىت، هەروەسا خودايىن وى ژى ل ئەوى رازى بىت، لەوما داخازا دەرۈونى خۇ دكەتن كول خۇ بىزقىت و تەوبە بکەت، وەسا د هوزانى ديار دكەتن ئەگەر ب ئېكجاري تەوبە بکەتن، بەلكى خودايىن مەزن ژى ل ئەوى خوهش بىت و ل گونەھىن ئەوى ببورىت.

2.1.4. زوهد (نەقىانا دونيايىن):

زوهد بۇ وئى چەندى دھىتن کو مروف پشت ل دونيايىن بکەتن و بەرى خۇ بەدەتە رىتكا خودايىن مەزن، چونكى زوهد نەقىانا دونيايىن يە، ئەق نەقىانە ژى ژېھر وئى چەندى يە کو خودايىن مەزن ژى دونيا نەقىتن، سەبارەت قى چەندى عەلېي حەريرى دېيىزىت:

رۇو بەر دەرى جەبىار بکەن

دونيا بە طالەست ئەي عەلى

تەركا دنى يە كجارتىكەن

ئاخىر زەوالەست ئەي عەلى (دوسكى، 2020: ل 131)

دئە ۋىن كۆپلەيا ھۆزانىيىدا پلەيا سوفىيەرەن زوھەدىتىدا خويما دىيىت، ئەۋۇزى
بە حسنى ئەۋى چەندى دەتنى كو وەكى گازىيەكى دەتنى بۇ خۇيىندا ۋەن دېيىت ھوين
ھەمى پېكىفە بەرەف دەرگەھەن خودايىن مەزن ھەرن، ئەقى دونيایىن پشت گوھى خۇ
پاۋىزىن، دونيایىھە ج مفایيەكى ھەتا ھەتايى بۇ مرۆڤان نىنە، دەتكە خويما كىن كو دونيایىھە كا
بە طالە، واتە دونيایىھە كا پوج و بىن مفایيە، ئەقەزى وئى چەندى دگەھەنیت كو دېيىتىھە
خۇيىندا ۋەن دەتنى بکەن و روو بکەن خودايىن مەزن، چونكى دوماھىكى ئەقى
دونيایىن ھەر خرالپ بۇونە و ھېلانە، دى ب دوماھىكى ھەنگول پاشە رۆزى ھنگو
بىت ئەۋۇزى رۆزى ھەستانەقى يە پشتى مەرنى، واتە رۆزى قىامەتى، ھەروەسا بەرەدە وامىيى
دەتكە هوزاندا و خۇ دېيىتى:

خالق بخوھ گۆت ئەي سوخن

كۆ ئافريين ئىنسان و جن

(الا تعبد إلا) ئەمن

قەولى جەلالەست ئەي عەلى (دوسكى، 2020: ل 131).

واتە ج جاران مەرۆف دلى خۇ ب ئەقى دونيایى خوھش نەكەتن، كو ھزر بکەت
ھەتا ھەتايىن دى ژىيت و نامرىن، واتە ئافراندىن و ھاتنا مەرۆڤان و ئەجانان لىسەر ئەقى
دونيایى بۇ وئى چەندى نىنە كو تىن خۇشى و شادىيە تىدا بىسەر بىھىن، بەلكو بۇ وئى

گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هر زی باوه پیکراوه له لایه زانکۆی لوینانی فه پەنسى دەردەچیت-ھەولێر-کوردستان-عێراق
بەرگی (٨) - ژماره (٤)، پايز ٢٠٢٣

ژماره‌ی تۆماری نیودەله‌تی: ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



چەندئ یه پەرستنا خودایی مەزن بکەن، ئەقەزی د قورئانا پیرۆزدا ژی دا ئاماژە پى ھاتىه كرن، وەکو خودایی مەزن دېیزىت: ((وَمَا خَلَقْتُ الْجِنَّ وَأَرْدَسَ إِلَّا لِيَعْبُدُونَ)) (كورئانا پیرۆز، سورەتا الذاريات، ئايەتا 56). ئەف چەندە ژی وەکو بەلگە د ھوزاننا خودا بكارئينايە كۆئەقى دونيابا ئەم تىيدا دىزىن ھەر ھىلانە، دېيت گرنگى پى نەھىيە دان، پەرستنا خودایی مەزن بکەن، چونكى خودایی مەزن (ئىنس و جن) ھەردوو ئافراندىن بۆ پەرستنا خودى.

3.1.4. تەوهکول (پشت بهستن):

پشت بهست ئىكە ژپلەيىن سوفىگەرىي، عەلى حەريرى ژى ئەف پلە ژى د ھوزانىن خودا بكارئينايە دەمى دېیزىت:

رۆزا حەسيب و وەحەشەتى

قەد كەسى چاف ھەلنەتى

بەستە د تەحسىن روخسەتى

سولطان موحەممەد مصطفى (جه بار 2014 : ل 104)

عەلى حەريرى د ئەقى ھۆزانبىدا دادته ئاشكەرا كرن كو باوهريە كا تەمام ب خۇدئ و موحەممەد پىيغەمبەر (سلاقيت خودى لسەر بن) ھەيە، پشت بهستنى لسەر ئەھۋىز چەندئ دكەتن كو پىيغەمبەر ئىسلامى موحەممەد (سلاقيت خودى لسەر بن) كو رۆزا دوماهىكى ئەف دى شەفاعەتى بۆ ئومەتا ئىسلامى كەتن.

گوّقاری قه‌لای زانست

گوّقاریکی زانستی و هر زی باوه پیکراوه له لایهن زانکوی لوینانی فه پهنسی ده رده چیت-هه ولیز-کوردستان-عیراق
برگی (۸) - ژماره (۴)، پاییز ۲۰۲۳

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



4.1.4. ته‌نzieh (پاک دیتن):

پاک دیتن ئیکه ڙ پله یئن سوфи گه رین، عهلى حه ریری ڙی ئه ڦ پله ڙی د هوزانیں

خودا بکاره‌ینایه ده می دیبیزیت:

مه حبوبی دهستی خالقی

سولطان موحه ممهد موصطه فا

مه عشقی عشقا عاشقی

سولطان موحه ممهد موصطه فا (دوسکی، 2020: ل 26).

د ئه ڦ پارچه هؤزانی دا عهلى حه ریری پاک دیتن وه کو پله یه کا دیترا
سوفیگه رین بکاره‌ینایه، ئه وری ڙ به ره ڦیانا خودایی مه زن، ڦیانا موحه ممهد پیغه مبهر ڙی
که تیه ددلی وی، ئه ڦی و چهندی دگه ھینیت کو دیتنا وی بو خودایی مه زن یا پاک و بن
گه رده، ڙ به ره ڦی چهندی عاشقی موحه ممهد پیغه مبهر (سلاقيت خودی لسهر بن) بوویه.

5.1.4. ئینابه (فه گه ریان ل غه فله‌تی):

هه ره چهنده وه کو مه د پله یئن سووفیگه رین دایه ئاشکه را کرن کو ته و به لخو
زفرینه و د ئه ڦ پشکن دا نموونه وه ک پراکیزه کرن دایه ئاشکه را کرن، ئینابه ڙی تا
راده‌یه کی نیزیکی ته و بی یه، خالد جودا ھیا دنافبه را وان دکه تن مه د پشکا ئیکی دا دایه
خویا کرن، سه باره ت ڦن چهندی عهلى حه ریری دیبیزیت:

ئهی ((عهليو)) مالک خراب

جه رگ و دلم بونونه که باب

"پا لیتنی کنت تراب"

نوورها موحه ممهد بیوو نجار(جهباری، 2014 : ل 109-110).

دئه فئ پارچه هوزانی دا وہ سا دایه ئاشکه را کرن کو لخو ڦه گه ریانی دھیت و
ئه ڦخو ڻه گه ریانه ڙي زقرينه ڙگونه هان کو به حسني خو ڏکه تن کو عهلي که تيه د
هه له بیین با وه ریت دا، دئه ڦان هه له ڦيان دا ڙي نموونه یه کا د قورئانا پير ڙز دا ڏکه ته پهند کو
کو ده مى کافر ل رۆزا قيامه تى خويال ئه وئي چه ندي راده ڦيلن کو ئه و هه رئاخ بان نه ک
مروف، چونکي ئه ول خو نه زقرينه ول دوييف ریکا موحه ممهد پیغه مبهري نه چووينه،
له وما دایه ئاشکه را کرن کو دقيت لخو ڻه گه ریانه کا ته مام بکهين، دا کو وہ کي وان کافرين
خوزيان راده ڦيلن لئي نه هبيين.

6.1.4. صیر (بین فرههی) :

بېينفرەھى ئىكە ز پله يىن سو فيگەرىن، عەلى حەر يرى ئەف پله د ھۆزانىن خودا ب، بەھ نەكىيە، دەمى دېزىت:

ئەز پىيم نەما سەبر و ھەدار
دېسان لە دەستا فيرقەتى
لۇمەم مەكەن ئەغىار و يار

^۱ سوتمان به دهسته غهربه‌تی (جهه‌باری، ۲۰۱۴: ۹۵)

د ئەقى پارچە ھۆزانىدا دا ئىك ژپلەيىن سوفىگەرىنى تىدا ھاتىه بكارهينان ئەۋزى
بەھىن فەھى، (صىر)ە، جەريي، ئەو چەندى؟ دابە دياردىت كۈھە دارەكە زور كىشايدى،

سهر ژیاک ڦه‌بوونی، هه‌روه سائه‌هه ٻوونه ڙی گله‌ک ده‌م ب سه‌ردا چوویه، دیار
بوویه حه‌ریری گله‌ک په‌ریشان بوویه، له‌وما ب شیوه‌بی ھۆزان ئه‌وا ددلی خودا
ده‌ردئیخیت و ڙبهر دویریا وی بو ده‌مه کن دریئری ئه‌هه بهیں فره‌هه ٻوویه جهی نه‌ره‌حه‌تیا
حه‌ریری.

7.1.4. فهنا و بهقا (نه‌مان و مان)

نه‌مان و مان ئیکه ڙپله‌بیئن سو‌فیگه‌ریئن، هوزان‌فان ئه‌قئ پله‌یا سو‌فیگه‌ریئن
ده‌وزانین خودا بکار دئین، داکو دوو تشتیئن هه‌قدز و هه‌فسنه‌نگیه‌ک د هوزانی دا
دیاریکه‌ت، حه‌ریری ڙی ئه‌هه پله‌یه د هوزانین خودا بکاره‌ینایه ده‌من دبیئیت:

يا عهلى بهس که گوتنى

جاره‌ک ڙبیرکه موردنى

کو چه‌ند شرینه ئه‌هه دنى

ئاخربه طالست ئه‌هی عهلى (دوسکی، 2020: ل 139).

د ئه‌قئ چارچه هوزانی دا وه‌سا خویا دبیت کونه‌مان و مان دوو تشتیئن هه‌قدزن
هاتینه بکاره‌ینان ئه‌وزی (مرن و ڙین) اه، وه‌سا ددیار دکه‌ت کو ھۆزان‌فان دگه‌ل خو دان
ستاندنسی دکه‌تن و دبیئیت، ئه‌هی عهلى تو به‌سه دان و ستاندنسی بکه، ئه‌قئ دونیایین ڙبیر
بکه، ئه‌هه دونیاییه ب دریزا هیا ڙیئن هه‌ر که سه‌کن هه‌می ماندیبیوون و پر خه‌م و کو‌فانه،
جاره‌کن ڙی هزارا مرنی بکه، چونکی ئه‌هه دونیاییه یا بئ مفایه و تو دی هه‌ر ڙی ده‌رکه‌قی و
مری.

8.1.4. محاسبه (ل خوّ پرسین):

ل خوّ پرسین ئیکه ل پله‌یین سوّفیگه‌رین کو هوزانفان د هوزانیین خودا بکار
دئینیت بؤ وئی چهندئ کو پیداچوونه‌کی ل خوّ و کریارین خوّ بکه‌تن، يان ئه و تشتئ دهیت‌هه
کرن ده‌رقه‌ی ئایینی بیت پیداچوون بؤ بهیت‌هه کرن، هوزانفان ب هۆزانان خوّ پیداچوون
بکه‌تن و ئه و کارئ شاش دیار بکه‌تن و هکو پیداچوونه‌کی، حه‌ریری ژی ئه‌ف پله‌یا
سوّفیگه‌رین ژی د هوزانیین خودا بکار هینایه دەمی دېئیت:

مه‌کەن باوه‌ر ژ سەر کەسکان

ئه‌گەر شاشک ژ نورئ بت

دگەل کەزبى دبت کافر

دېئىن ئه‌صلى پاکم ئەز (جه‌بارى، 2014: ل 183).

د ئه‌قى پارچه هوزاناعەلى حه‌ریرى دا ئیک ل پله‌یا سوّفیگه‌رین کول خوّ
پرسینه، ئانکو ئه و شاشیيئن دهینە کرن ب هۆزانان بؤ خواندەقانى دەتە ئاشكەرا کرن، ئه‌ۋۇزى
بەحسى وان سەيدانه ئه‌وين شاشكىيئن كەسک دەنە سەرى خوّ و خەلکى دخاپىن و
درەوان بؤ دکەن، هەروهسا مالى خەلکى ب فيك دخۇن، هون ژوان قەد باوه‌ر نەکەن، ئه‌گەر
خوّ شاشكىيئن وان نور ژى بچىت، چونكى ئه و درەوان دکەن و دېئىن ئەم دېئەرت دا
کەسىن پاك و باوه‌ردارىن دروستىن، ئه‌قى چهندئ ئاشكەرا دکەتن وەك ل خوّ پرسین داکو
ل دويىف ئەقان سەيدان نەکەن ب ناقنى ئایینى ئىسلامن مال و پارهى كوم دکەن.

گوّقاری قه‌لای زانست

گوّقاریکی زانستی و هر زی باوه پیکراوه له لایهن زانکوی لوینانی فه پهنسی ده رده چیت-هه ولیز-کوردستان-عیراق
به رگی (۸) - ژماره (۴)، پاییز ۲۰۲۳

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print) ژماره‌ی توماری نیوده‌له‌تی:



9.1.4. حالی ئیحسان (چاکى) :

سەبارەت ئەقى پالد سو فيگەرينى حەريرى د ھوزانىن خۇدا بكار ئىنايە، دەملى

دېيىت:

ئەصحاب چل بىرن

حەمى تىك دفو كون

مېر ژمۇرا چىتىرن

سررا ڙيەك دگەن (دوسىكى، 2020: ل 162)

د ئەقى پارچە ھوزانا عەلى حەريرى دا به حسىن چاكىنى دكەتن، وەسا دەدەتە خويما
كىرن كو به حسىن ئەصحابىن پېغەمبەرى دكەتن بىسى نافىئىن وان بىنيت و ئامارى پى بکەتن،
تىن بە حسىن ئەصحابىن پېغەمبەرى دكەتن، بە حسکرنا حريرى ڑى لى سەر ئەۋى چەندى يە كو
ئەصحابىن پېغەمبەرى پىرن ڙچل ئەصحابابان، ھەمى ئەصحاب ڑى چاڭ دكەتنە ئىك و
دۇو، ھەمى ل ئىك و باشتىر، باشىيا وان ئەۋە چاكىيان ل ئىك و دۇو دگەن. واتە ھەر
ئەصحابەكىن چاكىنى دكەتن ئەۋى دىتىر چاڭ لى دكەتن و چاكىيەكا دىتىر دكەتن.

2.4. حال:

1.2.4. حالى هيقيبۇونى (الرجاء) :

سەبارەت ئەقى پالد سو فيگەرينى حەريرى د ھوزانىن خۇدا بكار ئىنايە، دەملى

دېيىت:

يوسف براان ئافييته بير

له و بره مصری کرده میر

هه‌ربو د لیسان و ضه‌میر

سولطان موحه‌ممه‌د موصطه‌فا (جه‌باری، ۲۰۱۴: ل ۱۰۶).

د ئه‌قئی هۆزاننی دا حاله‌تی سووفیگه‌ریئی یئی هیفیبووننی تیدا خۆیا دبیت ئه‌وژی ده‌منی برايین يوسف پیغه‌مبه‌ری (سلاقيت خۆدئ ل سه‌ر بن) هاقيتيه دبیرئ دا ل هفیا خۆ بره ده‌ف خوداین مه‌زن و داخاز خوداین مه‌زن کر، خودئ ژی ل دويق داخازا يوسف پیغه‌مبه‌ری هات و دناف بیری دا ب ریکا کاروانیان رزگار کر و بره میسری و ل میسری کرە میر، چونکی ناقنی سولطان موحه‌ممه‌د موسسه‌فا لسەر ئەزمان و دلن وی بولو.

2.2.4. حالی زانین (اليقين) :

سەباره‌ت ئه‌قئی پالد سووفیگه‌ریئ حه‌ریری د هۆزاننی خۆدا بکار ئینایه، ده‌منی

دېیزیت:

ئه‌ی ((علیو)) عالی نه‌صەب

سەرچەشمەئی رۆم و عەجەم

ب حه‌قئی له‌وحن "ما كتب"

نورها موحه‌ممه‌د بولو سەبەب (جه‌باری، ۲۰۱۴: ل ۱۱۰).

د ئه‌قئی هۆزاننی دا حاله‌تی سووفیگه‌ریئ یئی زانینی خۆیا دبیت، ئه‌وژی هۆزانفانی ده‌منی حه‌ریری له‌وحن كتب و اته قورئانا پیرۆز دخوینیت و لى تىدگەھیت، هه‌فپویقینى دگەل ده‌رووننی دكەت و يەقین بۆ دروست دبیت كو پیغه‌مبه‌ری ئیسلامی موحه‌ممه‌د (سلاقيت خۆدئ ل سه‌ر بن) سەركیش و سەروره‌ری رۆم و عەجەمايە، وەسا دياردكەتن كو

گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی باوه‌پیکراوه له لایه‌ن زانکوی لوینانی فه‌ردنسی ده‌ردنه‌چیت‌هه‌هه‌ولیز-کوردستان-عیراق
به‌رگی (۸) - ژماره (۴)، پاییز ۲۰۲۳

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print) ژماره‌ی توماری نیوده‌له‌تی:



ئیدی موھەممەد (سلاقیت خودئ ل سه‌ربن) بۆ ئەگەرئ ھاتنا ئاشتى و خەلک د تاریاتىما
نەزانىنى دا ئینا دەرى.

دەرئەنجام

1. دەمئ بەرئ خۆ بەدەينە سوھیگەرى وەکو بابه‌تەکى سەربەخۆ دناف ئەدەبیاتىدا دى
بىنин بەرهف لايەن فەلسەفىن چىت، چونكى ھەروھکو يادىار سوھیگەرى پتر
گرىدای بېرۇباوەر و دەررۇونى مەرۆقان قەيە.
2. مىزۇويا سەرھلدانا سوھیگەرىي ل دەف يۇنان و مەسىحيان و عەرەب و كوردان
بەرهف ئىك ئاراسته بۈويە، ئەۋىزى ئە و تشتى گرىدابى ب ھزوربىر و دەررۇونى
مەرۆقانقە، كو دىيىتە ئەگەرئ ئارامكىندا دەررۇونى مەرۆقى ئايىنە و پەرسىتنە، ئەقجا ھەر
ئايىنەك بىت.
3. دناف ھۆزانىن حەریرى دا رەنگەدانان سوھیگەريا ئىسلامى بخۆقە گرتىيە پەرەز
سوھیگەريا فەلسەفى يە، ۋىھىر كۆ ھۆزانقان پتر كەفتىيە ۋىھىر كارىگەريا ئايىنە ئىسلامى.
4. پله‌يىن سوھیگەرىي وەکو مەقام پتر دناف ھۆزانىن عەلى حەریرى دا دەيتىه دىتن، ل
دويف ۋەكۆلىنا مە بۆ ھۆزانىن ھۆزانقانى كلاسيك (عەلى حەریرى).
5. ھۆزانقانى كلاسيك (عەلى حەریرى) سوھیگەرى دناف ھۆزانىن خۆدا بكارهينايە بۆ
ۋى چەندى داكۆ ب ئەوى رىكىن ھزروبىرەن سوھیگەرىي يىن ل دەف ھەين ئاراستەي
خويىندهقانى بکەت.

ليستا ژىدەران

قورئانا پيرۋاز

ئىك: پەرتوك:

أ. پەرتوك ب زمانى كوردى:

1. ئەختىار احمد احمد، پلهىين سوفىگەرىيى د دىوانا (جزىرى) دا، ناما ماستەرى، زانکويا زاخو، پشكا زمانى كوردى، ٢٠١٥.
2. ابراهيم احمد شوان، سوفىگەرى شىعري ئايىنى و سوفىگەرى لە شىعره كوردىيەكانى مەحويدا، چاپى يەكەم، چاپخانەي وەزارەتى پەروەردە، ھەولىر، 2001.
3. بابا شىيخى مەردۆخ رۆحانى، مىزۇوۇ ناودارانى كورد، بەرگى يەكەم، چاپى يەكەم، چاپخانە حەجى هاشم ھەولىر، 2011.
4. تەحسىن ئىبراھيم دوسكى، شەرحا بەمايا ديانا عەلەن ئەدەبى دىركمانجىا ژۇورى دا، چاپا ئىككى، چاپخاناندا، دەھوك، 2020.
5. دریاس مصتهفا سليمان، سەرەلدان و وەرەرا جورىن نوین ئەدەبى دىركمانجىا ژۇورى دا، چاپا ئىككى، چاپخاناندا، دەھوك.
6. رىڭر خوشى احمد، سوفىگەرى د ھوزانىن ئەحمەدى نالبەند دا، فەكولىيەن ئەدەبى، ژەشاناندا رىقەبەريا چالدىكىيىن وىزەيى، يانا رەوشەنبىرى و ئەدەبى سكولا ئادابى، زانکويا دەھوك، 2013.
7. سەلام ناوخوش، فەرەنگى ئۆكسفوردى نوى، چاپى سىيەم، چاپخانەي رۆشنېبىرى، ھەولىر، 2006.

گوفاری قه‌لای زانست

گوفاریکی زانستی و هرزی باوه‌پیکراوه له لایهن زانکوی لوینانی فه‌رهنسی ده‌ردنه‌چیت‌هه‌ولیز-کوردستان-عیراق
به‌رگی (۸) - ژماره (۴)، پاییز ۲۰۲۳

ISSN 2518-6566 (Online) - ISSN 2518-6558 (Print)



8. شیخ امین شیخ عه‌لدئه‌دین نه قشه به‌ندی، ته‌صه‌وف چیه، چاپی سبیله‌م، چاپخانه‌ی چوارچرا، مهاباد، ۲۰۱۵.
9. صادق بهاء‌الدین ئامی‌دی، هوزانفانیت کورد، چاپا ئیکی، چاپخانه‌ی کوری زانیاری عیراق، بغداد، ۱۹۸۰.
10. کامه‌ران ئیبراهم مشه‌ختی، سیمولوژیای زمانی سو‌فیگه‌ری له شیعره‌کانی مه‌لاین جزیری دا، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی خانی، دهوک، ۲۰۱۱.
11. مارف خه‌زن‌دار، می‌ژووی ئه‌ده‌بی کوردی، به‌رگی دووه‌م، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، هه‌ولیز، ۲۰۰۲.
12. مارف خه‌زن‌دار، می‌ژووی ئه‌ده‌بی کوردی، به‌رگی سبیله‌م، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی وه‌زاره‌تی په‌روه‌رده، هه‌ولیز، ۲۰۰۳.
13. مح‌مه‌د وه‌سمان، فه‌لسه‌فهی سو‌فیگه‌ری (هی ئیمامی غه‌زالی و بن عه‌ره‌بی و جلاله دینی رومی، چاپی یه‌که‌م، چاپخانه‌ی روزه‌لات، هه‌ولیز، ۲۰۰۳).
14. وه‌حید سندی، ره‌نگفه‌داناسو‌فیگه‌ریئ ده‌وزانیئن جزیریدا، چاپا ئیکی، وه‌شانخان‌په‌رتوکخان‌گازی، دهوک، ۲۰۲۱.

ب. په‌رتوك ب زمانی عه‌ره‌بی:

15. آنا ماري شیمل، الأبعاد الصوفية في الإسلام و تاريخ التصوف، ترجمة: محمد إسماعيل السيد و رضا حامد قطب، الطبعة الأولى، منشورات الجمل، بغداد، 2006.
16. جوستاين غاردر، عالم سوفي روایه حول تاریخ الفلسفه، الطبعة الثالثة، دار المنى، سوید، ۲۰۰۴.
17. یوسف القرضاوی، العبادة في الإسلام، الطبعة الرابعة والعشرون، مكتبة الوهبة للنشر والتوزيع، القاهرة، 1995.

دوو : نامین ماسته و دكتورايي:

18. ئەختیار ئەحمدەد ئەحمدە، پله‌بیین سو菲گەريي د دیوانا (جزبىرى) دا، ناما ماسته‌رى،
زانکۆيا زاخۆ، پشكا زمانى كوردى، 2015.
19. ابراهيم احمد حسين، شيعري ئايىنى و سو菲گەرى لە شىعرە كوردىه كانى مەحوى دا
بەراورد و ليكولينه‌وه، نامەي دكتورا، زانکۆي سەلاحەددين، كۆلىزى ئاداب، بەشى
زمانى كوردى، 1996.

سى : رۆزنامە و گۆفار:

20. عزالدين مصطفى رسول، شيء عن التصوف فى الددب الكوردى، مجلة كاروان، العدد
. ۱۹۸۷، ۵۳.

چار : سايتىئن ئەنترنييتن:

<https://www.google.com/amp/s/www.fotoartbook.com/%3fp=107662.21>

پېنج: سەرچاوهى لاتىنى

- Zebari, R. I. K. & Babayigit, M. V. (2021a). *KÜRT GAZETECİLİĞİN EDEBİYAT ELEŞTİRİSİ ÜZERİNE ETKİSİ: 1991-2003 GÜNEY İRAK ÖRNEĞİ*. *Mesopotamia Journal of Interdisciplinary Studies*, 1(1), 68-76. DOI: 10.29228/mjis.54692.
- Zebari, R. I. K., ve Babayigit, M. V., (2021b). Peyv" Dergisinin Çeşitli Metinlerinde Edebi Eleştirilerin İncelenmesi, *Cihanşümul Akademi Sosyal Bilimler Dergisi*, 2 (3), 1-33.
- Zebari, R. I. K., ve Babayigit, M. V., (2022). Dîrok a Rexne ya Edebî ya Kurdî li Başûr. *Kadim Hikmet Uluslararası Bilimler Dergisi*, 6, 28-44.
- ZEBARI, R.I.K , HUSEEIN. B. R, ABDULRAHMAN. L. M, AMEEN, S. T. M,(2022).*LÊKOLÎNEK LI SER ROJNAMEGERÎYA KURDÎ YA LI BAŞÛRÊ KURDISTANE*, Kurdiname, No: 7, R. 128

Sufism in classical Kurdish poetry

(Poems on Hariri as a model)

Rabeea Ismael Khalid ZEBARI

Dertment of Computer Science , College of Science, Knowledge Universit, Erbil, Kurdistan Region, Iraq.

rabeea.zebary@knu.edu.iq

Bafreen Rasheed Huseein

Kurdish Languages department, Faculty of Language, University of duhok, Kurdistan Regions/Iraq .
Bafreen.huseen@uod.ac

Keywords: Kurdish poetry, Classic poetry, Ali Hariri

ABSTRACT

Sufism is considered one of the most important subjects of world literature in general and Kurdish literature in particular. Sufism is used within the literature as a means of purifying the heart and mind. This becomes a message that the author directs to the reader. In this message, the author tries to purify his heart and mind toward his God through this message. This conveys to the reader what is on his mind directly.

There is no doubt that Sufism is reflected in Kurdish poetry in general and in classical poetry in particular. Degrees of Sufism are also seen as a major theme in Ali's poems; therefore, we thought it necessary to select this theme and identify the reflection of Sufism in the poems of Ali Hariri classic poems.

Keywords: Kurdish poetry, Classic poetry, Ali Hariri

ملخص:

التصوف في الشعر الكلاسيكية الكوردية

(أشعار على حريمي أنموذجا)

ملخص البحث:

علم التصوف تعد من واحد موضوعات المهمة في الأدب العالمي عموماً والأدب الكوردي بصورة خاصة، يستعمل الشاعر هذا العلم مثل وسيلة للتطهير القلب و النفس من العالم الخارجي، وبهذه طريقة تستطيع الوصول هدف الرئيسي للقراء الأدب، لأن هدف من هذه العلم هي تطهير القلب من فوضى عالم الخارجي و قرب من (الله) سبحانه وتعالى بشكل مباشر لكي تستطيع وصول الأفكار و الاحاسيس المهممه الي القراء الأدبي. و بلا شك تعد هذه العلم الصوفية في الأدب الكلاسيك بشكل عام و شعر الكوردية بشكل خاص انعكاس جيد بين العلوم الأخرى، وكذلك درجات العلم الصوفية بين الاشعار الشاعر الكلاسيكي الكوردي علي حريرى له مكان الاساسي في هذه الامجال، لذلك ومن هذه الجهة يعتبر هذه الموضوع من الاهم مواضيع التي تعتبر الأدب الصوفى في هذه المجال و النعكاس هذه الموضوع في الاشعار (على حريرى).

الكلمات المفتاحية: التصوف، الشعر الكوردي، الشعر الكلاسيكي، على حريرى.